



**SIX Terravis SA**

Hardturmstrasse 201

Case postale

8021 Zurich

(IDE: CHE-114.332.360)

**Release Notes**

**concernant la mise à jour de Terravis vers la version 9.3 du 04.02.2025**

## Terravis – version 9.3

### Contenu de la mise à jour

#### 1. Aperçu des nouvelles fonctionnalités – adaptations

Les améliorations et corrections suivantes seront disponibles avec cette mise à jour:

##### **Généralités concernant le système Terravis**

--

##### **Portail de renseignements Terravis**

- Activation des plans du registre foncier sur l'extrait du registre foncier du canton de Lucerne

##### **Transactions électroniques Terravis (eGVT uniquement)**

- Officiers publics – inscription au registre du commerce avec une nouveauté lors du lancement du processus

##### **Transactions électroniques Terravis (eGVT et Nominee)**

- Document relatif au changement de créancier: modification apportée au document pour une personne morale agissant à titre de nouveau créancier

##### **Transactions électroniques Terravis (Nominee uniquement)**

- Liquidités contre garanties hypothécaires (LCGH) – valeur supplémentaire

##### **Gestion fiduciaire des cédules hypothécaires de registre (Nominee Operations)**

--

## 2. Détail des nouvelles fonctionnalités – adaptations

### 2.1. Généralités concernant le système/portail Terravis

--

### 2.2. Portail de renseignements Terravis

#### **Activation des plans du registre foncier sur l'extrait du registre foncier du canton de Lucerne**

Avec la nouvelle option «Plan du registre foncier» dans le portail de renseignements, le plan du registre foncier est désormais intégré dans l'extrait du registre foncier du canton du Lucerne.

### 2.3. Transactions électroniques Terravis (eGVT)

#### **Officiers publics – inscription au registre du commerce avec une nouveauté lors du lancement du processus**

Avec cette nouvelle version, l'inscription au registre du commerce sera répartie comme suit:

- Réquisition d'inscription au registre du commerce (nouvelle saisie)
- Réquisition d'inscription au registre du commerce (modification)
- Réquisition d'inscription au registre du commerce (radiation)

Dans l'opération «Réquisition d'inscription au registre du commerce (nouvelle saisie)», il est désormais possible d'indiquer les informations relatives à l'entreprise.

#### **Remarque concernant les manuels d'utilisation:**

Des informations détaillées peuvent être consultées dans le manuel d'utilisation correspondant. Les manuels d'utilisation seront disponibles après la mise à jour. Les manuels d'utilisation correspondants peuvent être téléchargés dans le [centre de téléchargement Terravis](#).

### 2.4. Transactions électroniques Terravis (eGVT et Nominee)

#### **Document relatif au changement de créancier: modification apportée au document pour une personne morale agissant à titre de nouveau créancier**

Dans le document relatif au changement de créancier, il est désormais possible d'afficher aussi la forme juridique d'une personne morale agissant à titre de nouveau créancier.

#### **Remarque concernant les manuels d'utilisation:**

Des informations détaillées peuvent être consultées dans le manuel d'utilisation correspondant. Les manuels d'utilisation seront disponibles après la mise à jour. Les manuels d'utilisation correspondants peuvent être téléchargés dans le [centre de téléchargement Terravis](#).

## 2.5. Transactions électroniques Terravis (Nominee uniquement)

### Liquidités contre garanties hypothécaires (LCGH) – valeur supplémentaire

À présent, la «Valeur du pool avant déduction (CHF)» est également affichée. Le champ «Valeur du pool (CHF)» s'intitule désormais «Valeur du pool après déduction (CHF)».

#### **Remarque concernant les manuels d'utilisation:**

Des informations détaillées peuvent être consultées dans le manuel d'utilisation correspondant. Les manuels d'utilisation seront disponibles après la mise à jour. Les manuels d'utilisation correspondants peuvent être téléchargés dans le [centre de téléchargement Terravis](#).

## 2.6. Gestion fiduciaire des cédules hypothécaires de registre (Nominee Operations)

--